

CIRCUS

1.8m~2.3m

FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED

8H

max.5m - 120°

30s

120x30s

x2

x2

FR: Inclus
EN: Included
DE: Inklusive
IT: Incluso
ES: Incluido
PL: W zestawie

		CRI			
3297022002854	15W	> 80	IP 44	3,7V	14.3x19.5x3.5 cm
3297022002861	15W	> 80	IP 44	3,7V	14.3x19.5x3.5 cm
3297022002878	25W	> 70	IP 44	7,4V	25.7*21.3*3.2 cm

FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclelos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.

FR: Les batteries doivent être recyclées ou détruites de manière appropriée. Ne jeter pas les batteries dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou au feu, car elles risqueraient de fuir ou d'exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitez pas et n'endommagez pas les batteries, au risque de provoquer des blessures.
EN: Batteries must be recycled or disposed of in an appropriate manner. Do not dispose of batteries in household garbage, municipal waste or on fire, as they may leak or explode. Do not open, short circuit, or damage the batteries, as this may cause injury.
DE: Batterien müssen auf geeignete Weise recycelt oder entsorgt werden. Entsorgen Sie Batterien nicht im Hausmüll, Hausmüll oder ins Feuer, da sie auslaufen oder explodieren können. Öffnen, kurzschließen oder beschädigen Sie die Batterien nicht, da dies zu Verletzungen führen kann.
IT: Le batterie devono essere riciclate o smaltite in modo appropriato. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici, nei rifiuti urbani o nel fuoco, poiché potrebbero perdere liquidi o esplodere. Non aprire, cortocircuitare o danneggiare le batterie, poiché ciò potrebbe causare lesioni.
ES: Las baterías deben reciclarse o desecharse de manera adecuada. No deseche las baterías en la basura doméstica, basura municipal o en el fuego, ya que pueden tener fugas o explotar. No abra, cortocircuite ni dañe las baterías, ya que esto puede causar lesiones.
PL: Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować w odpowiedni sposób. Nie wyrzucaj baterii do śmieci domowych, komunalnych ani do ognia, ponieważ mogą wyciekać lub eksplodować. Nie otwieraj, nie zwieraj ani nie uszkadzaj baterii, ponieważ może to spowodować obrażenia.

FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej



FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED

FR: Classe III, matériel alimenté sous une tension inférieure à 50 volts
EN: Class III, equipment supplied at a voltage of less than 50 volts
DE: Klasse III, Geräte, die mit einer Spannung von weniger als 50 Volt versorgt werden
IT: Classe III, apparecchiature alimentate a una tensione inferiore a 50 volt
ES: Clase III, equipo alimentado a un voltaje de menos de 50 voltios
PL: Klasa III, sprzęt zasilany napięciem poniżej 50 woltów



FR

Cet appareil et ses piles se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

FR

- Vérifiez que le produit n'est pas endommagé avant toute manipulation. Mettre le produit hors tension avant toute manipulation.
- Ne pas exposer le produit à de forte chaleur. Ne pas jeter au feu
- Ne pas regarder directement la source lumineuse.
- Nettoyez régulièrement le produit en utilisant un chiffon doux, légèrement humide et non-pelucheux.
- La batterie de ce produit est remplaçable. Utilisez une batterie de même type et de même caractéristiques.
- L'autonomie de la batterie peut varier en fonction de l'intensité lumineuse choisie. Le produit est conçu pour offrir une luminosité optimale tout en préservant l'autonomie de la batterie. Pendant une utilisation prolongée, l'intensité lumineuse diminue progressivement pour optimiser l'autonomie.
- L'autonomie de la batterie peut dépendre du temps de charge de la batterie, du vieillissement de la batterie, de la température extérieure....
- Pour recharger la batterie, veillez à ce que le bouton d'alimentation soit en position ON (bouton enfoncé). Si le bouton est en position OFF, la batterie ne charge pas.
- Le luminaire ne peut pas être utilisé dans des conditions sévères d'utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil lorsque la vitre de protection est fissurée ou brisée.
- Afin de garantir l'étanchéité du produit, veiller à ce que le cache de la batterie soit fermement serré afin de garantir le fonctionnement et l'étanchéité du produit.
- Le détecteur doit être orienté en direction du corps à détecter. Afin de ne pas provoquer de fonctionnements intempestifs, la zone de détection doit être exempte de tout corps pouvant entrer naturellement en mouvement. La sensibilité à la détection peut varier en fonction de l'emplacement d'installation, de la hauteur d'installation, des objets environnant...
- Le panneau solaire doit être propre et installé dans un emplacement exposé à un ensoleillement direct. Toute ombre ou corps empêchant l'exposition du soleil sur le panneau solaire compromettent la bonne charge de la batterie.
Produit garantie 3 ans à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, pannes et dysfonctionnements du produit sous réserve d'une utilisation conforme et d'un entretien conforme aux règles de l'art et aux informations du manuel d'utilisation. La garantie couvre l'ensemble des pièces de l'appareil reconnues défectueuses.
- Cette garantie ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par une utilisation inappropriée. Sont également exclues de la garantie les conséquences néfastes dues à l'emploi d'accessoires et/ou de pièces de rechange non d'origine ou non adaptées, au démontage ou à la modification du produit. Pendant la période de garantie, avec la preuve d'achat de l'article, prendre contact avec le point de vente qui procédera au remplacement ou au remboursement du produit concerné.

EN

Check that the product is not damaged before handling. Turn off the product before handling.
Do not expose the product to high heat. Do not throw into fire.
Do not look directly at the light source.
Clean the product regularly using a soft, slightly damp, lint-free cloth.
The battery of this product is replaceable. Use a battery of the same type and characteristics.
The battery life may vary depending on the chosen light intensity. The product is designed to provide optimal brightness while preserving battery life. During prolonged use, the light intensity gradually decreases to optimize battery life.
The battery life may depend on the charging time of the battery, the aging of the battery, the outside temperature...
To recharge the battery, make sure the power button is in the ON position (button pressed). If the button is in the OFF position, the battery does not charge.
The luminaire cannot be used in severe conditions.
Do not use the device when the protective glass is cracked or broken.
To ensure the product's waterproofness, make sure the battery cover is firmly tightened to ensure the product's operation and waterproofness.
The detector must be oriented towards the body to be detected. To avoid false activations, the detection area must be free of any body that can naturally move. The detection sensitivity may vary depending on the installation location, installation height, surrounding objects...
The solar panel must be clean and installed in a location exposed to direct sunlight. Any shadow or body preventing the exposure of the sun on the solar panel compromises the proper charging of the battery. Product guaranteed for 3 years from the date of purchase against manufacturing defects, breakdowns, and malfunctions of the product, provided it is used and maintained according to the rules of the art and the information in the user manual. The warranty covers all parts of the device recognized as defective.
This warranty does not cover defects and deterioration caused by improper use. The warranty also excludes harmful consequences due to the use of non-original or unsuitable accessories and/or spare parts, disassembly, or modification of the product. During the warranty period, with proof of purchase of the item, contact the point of sale which will proceed with the replacement or refund of the concerned product.

DE

Überprüfen Sie, ob das Produkt vor der Handhabung nicht beschädigt ist. Schalten Sie das Produkt vor der Handhabung aus.
Setzen Sie das Produkt keiner hohen Hitze aus. Nicht ins Feuer werfen.
Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten, fusselfreien Tuch.
Die Batterie dieses Produkts ist austauschbar. Verwenden Sie eine Batterie des gleichen Typs und der gleichen Eigenschaften.
Die Batterielebensdauer kann je nach gewählter Lichtintensität variieren. Das Produkt ist so konzipiert, dass es eine optimale Helligkeit bietet und gleichzeitig die Batterielebensdauer erhält. Bei längerer Verwendung nimmt die Lichtintensität allmählich ab, um die Batterielebensdauer zu optimieren.
Die Batterielebensdauer kann von der Ladezeit der Batterie, dem Alter der Batterie, der Außentemperatur abhängen...
Um die Batterie aufzuladen, stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf ON (Taste gedrückt) steht. Wenn der Schalter auf OFF steht, wird die Batterie nicht geladen.
Die Leuchte kann nicht unter extremen Bedingungen verwendet werden.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Schutzglas rissig oder gebrochen ist.
Um die Wasserdichtigkeit des Produkts zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass die Batterieabdeckung fest angezogen ist, um den Betrieb und die Wasserdichtigkeit des Produkts zu gewährleisten.

Der Detektor muss auf den zu erkennenden Körper ausgerichtet sein. Um Fehlfunktionen zu vermeiden, muss der Erkennungsbereich frei von Körpern sein, die sich natürlich bewegen können. Die Empfindlichkeit der Erkennung kann je nach Installationsort, Installationshöhe, umgebenden Objekten variieren...

Das Solarpanel muss sauber und an einem Ort installiert sein, der direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist. Jeglicher Schatten oder Körper, der die Sonneneinstrahlung auf das Solarpanel verhindert, beeinträchtigt das ordnungsgemäße Laden der Batterie. Produktgarantie für 3 Jahre ab Kaufdatum gegen Herstellungsfehler, Ausfälle und Fehlfunktionen des Produkts, sofern es gemäß den Regeln der Kunst und den Informationen im Benutzerhandbuch verwendet und gewartet wird. Die Garantie deckt alle Teile des Geräts ab, die als defekt anerkannt sind. Diese Garantie deckt keine Mängel und Verschlechterungen ab, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht werden. Die Garantie schließt auch schädliche Folgen aus, die durch die Verwendung von nicht originalen oder ungeeigneten Zubehörteilen und/oder Ersatzteilen, Demontage oder Modifikation des Produkts entstehen. Während der Garantiezeit, mit Kaufnachweis des Artikels, wenden Sie sich an den Verkaufsort, der den Austausch oder die Rückerstattung des betreffenden Produkts vornimmt.

IT

Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima della manipolazione. Spegnerlo il prodotto prima della manipolazione.
Non esporre il prodotto a calore elevato. Non gettare nel fuoco.
Non guardare direttamente la fonte di luce.
Pulire regolarmente il prodotto utilizzando un panno morbido, leggermente umido e senza pelucchi.
La batteria di questo prodotto è sostituibile. Utilizzare una batteria dello stesso tipo e caratteristiche.
La durata della batteria può variare a seconda dell'intensità luminosa scelta. Il prodotto è progettato per offrire una luminosità ottimale preservando la durata della batteria. Durante l'uso prolungato, l'intensità luminosa diminuisce gradualmente per ottimizzare la durata della batteria.
La durata della batteria può dipendere dal tempo di ricarica della batteria, dall'invecchiamento della batteria, dalla temperatura esterna...
Per ricaricare la batteria, assicurarsi che il pulsante di accensione sia in posizione ON (pulsante premuto). Se il pulsante è in posizione OFF, la batteria non si ricarica.
Il dispositivo di illuminazione non può essere utilizzato in condizioni severe.
Non utilizzare il dispositivo quando il vetro protettivo è incrinato o rotto.
Per garantire l'impermeabilità del prodotto, assicurarsi che il coperchio della batteria sia ben serrato per garantire il funzionamento e l'impermeabilità del prodotto.
Il rilevatore deve essere orientato verso il corpo da rilevare. Per evitare attivazioni errate, l'area di rilevamento deve essere libera da qualsiasi corpo che possa muoversi naturalmente. La sensibilità di rilevamento può variare a seconda della posizione di installazione, dell'altezza di installazione, degli oggetti circostanti...
Il pannello solare deve essere pulito e installato in un luogo esposto alla luce solare diretta. Qualsiasi ombra o corpo che impedisce l'esposizione del sole sul pannello solare compromette la corretta ricarica della batteria. Prodotto garantito per 3 anni dalla data di acquisto contro difetti di fabbricazione, guasti e malfunzionamenti del prodotto, a condizione che venga utilizzato e mantenuto secondo le regole dell'arte e le informazioni nel manuale utente. La garanzia copre tutte le parti del dispositivo riconosciute come difettose.
Questa garanzia non copre difetti e deterioramenti causati da un uso improprio. La garanzia esclude anche le conseguenze dannose dovute all'uso di accessori e/o parti di ricambio non originali o non adatti, allo smontaggio o alla modifica del prodotto. Durante il periodo di garanzia, con la prova di acquisto dell'articolo, contattare il punto vendita che procederà alla sostituzione o al rimborso del prodotto interessato.

ES

Verifique que el producto no esté dañado antes de manipularlo. Apague el producto antes de manipularlo.
No exponga el producto a altas temperaturas. No lo arroje al fuego.
No mire directamente a la fuente de luz.
Limpie el producto regularmente con un paño suave, ligeramente húmedo y sin pelusa.
La batería de este producto es reemplazable. Utilice una batería del mismo tipo y características.
La duración de la batería puede variar según la intensidad de luz elegida. El producto está diseñado para ofrecer una luminosidad óptima mientras preserva la duración de la batería. Durante el uso prolongado, la intensidad de la luz disminuye gradualmente para optimizar la duración de la batería.
La duración de la batería puede depender del tiempo de carga de la batería, del envejecimiento de la batería, de la temperatura exterior...
Para recargar la batería, asegúrese de que el botón de encendido esté en la posición ON (botón presionado). Si el botón está en la posición OFF, la batería no se carga.
El dispositivo de iluminación no puede ser utilizado en condiciones severas.
No utilice el dispositivo cuando el vidrio protector esté agrietado o roto.
Para garantizar la impermeabilidad del producto, asegúrese de que la tapa de la batería esté firmemente apretada para garantizar el funcionamiento y la impermeabilidad del producto.
El detector debe estar orientado hacia el cuerpo a detectar. Para evitar activaciones falsas, el área de detección debe estar libre de cualquier cuerpo que pueda moverse naturalmente. La sensibilidad de detección puede variar según la ubicación de instalación, la altura de instalación, los objetos circundantes...
El panel solar debe estar limpio e instalado en un lugar expuesto a la luz solar directa. Cualquier sombra o cuerpo que impida la exposición del sol en el panel solar compromete la correcta carga de la batería. Producto garantizado por 3 años a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación, averías y mal funcionamiento del producto, siempre que se utilice y mantenga de acuerdo con las reglas del arte y la información en el manual del usuario. La garantía cubre todas las partes del dispositivo reconocidas como defectuosas.
Esta garantía no cubre defectos y deterioros causados por un uso inadecuado. La garantía también excluye las consecuencias perjudiciales debido al uso de accesorios y/o piezas de repuesto no originales o no adecuadas, al desmontaje o modificación del producto. Durante el periodo de garantía, con la prueba de compra del artículo, póngase en contacto con el punto de venta que procederá a la sustitución o reembolso del producto en cuestión.

PL

Sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony przed obsługą. Wyłącz produkt przed obsługą. Nie wystawiaj produktu na wysoką temperaturę. Nie wrzucaj do ognia.

Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.

Regularnie czyść produkt za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej, niepylącej szmatki.

Bateria tego produktu jest wymienna. Używaj baterii tego samego typu i charakterystyki.

Żywotność baterii może się różnić w zależności od wybranej intensywności światła. Produkt jest zaprojektowany tak, aby zapewniał optymalną jasność przy jednoczesnym zachowaniu żywotności baterii. Podczas długotrwałego użytkowania intensywność światła stopniowo maleje, aby zoptymalizować żywotność baterii.

Żywotność baterii może zależeć od czasu ładowania baterii, starzenia się baterii, temperatury zewnętrznej...

Aby naładować baterię, upewnij się, że przycisk zasilania jest w pozycji ON (przycisk wciśnięty). Jeśli przycisk jest w pozycji OFF, bateria się nie ładuje.

Oprawa oświetleniowa nie może być używana w trudnych warunkach.

Nie używaj urządzenia, gdy szkło ochronne jest pęknięte lub złamane.

Aby zapewnić wodoodporność produktu, upewnij się, że pokrywa baterii jest mocno

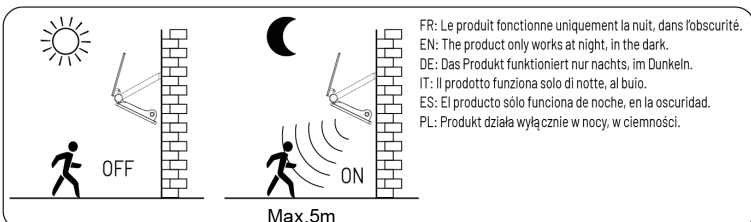
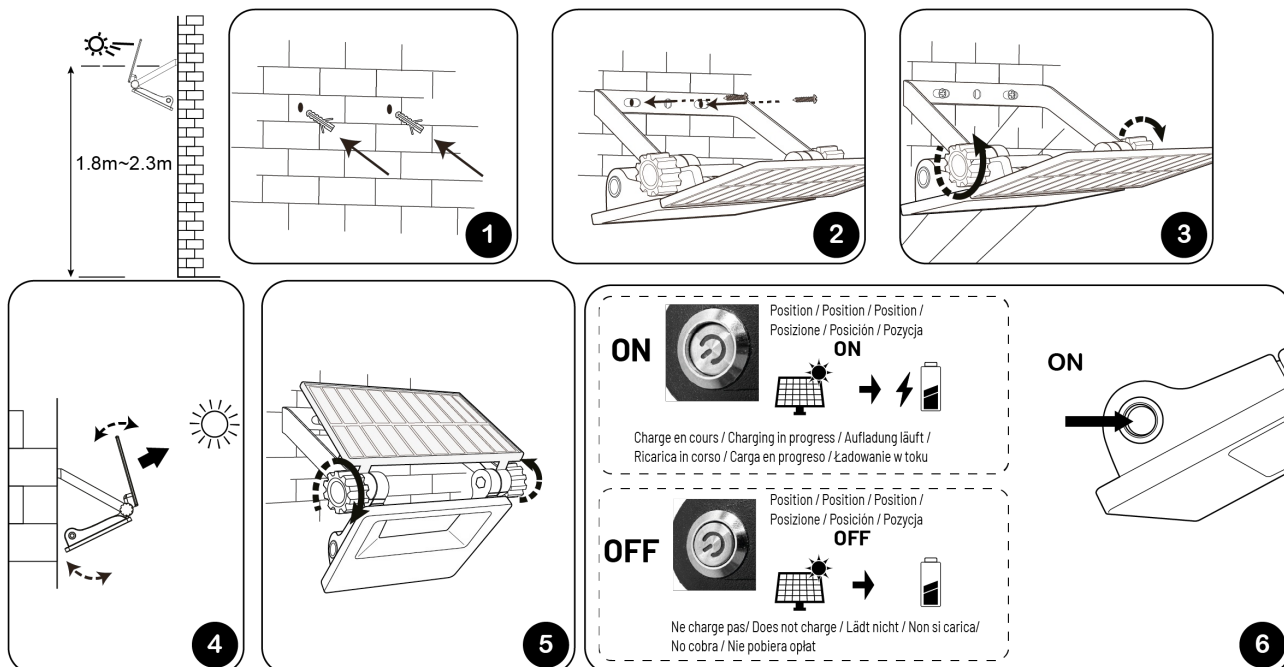
dokręcona, aby zapewnić działanie i wodoodporność produktu.

Detektor musi być skierowany w stronę ciała do wykrycia. Aby uniknąć fałszywych aktywacji, obszar detekcji musi być wolny od wszelkich ciał, które mogą się naturalnie poruszać. Czulość detekcji może się różnić w zależności od miejsca instalacji, wysokości instalacji, otaczających obiektów...

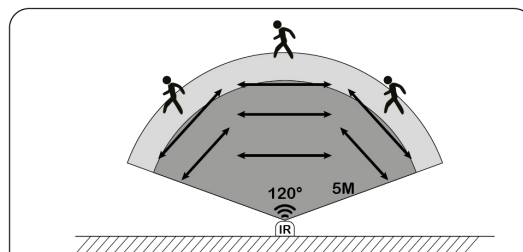
Panel słoneczny musi być czysty i zainstalowany w miejscu narazonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Każdy cień lub ciało uniemożliwiające ekspozycję słońca na panel słoneczny kompromituje prawidłowe ładowanie baterii. Produkt objęty gwarancją przez 3 lata od daty zakupu przeciwko wadom produkcyjnym, awariom i nieprawidłowościom działania produktu, pod warunkiem, że jest używany i konserwowany zgodnie z zasadami sztuki i informacjami zawartymi w instrukcji obsługi. Gwarancja obejmuje wszystkie części urządzenia uznane za wadliwe.

Gwarancja nie obejmuje wad i pogorszenia spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem. Gwarancja wyklucza również szkodliwe skutki wynikające z używania nieoryginalnych lub nieodpowiednich akcesoriów i/lub części zamiennych, demontażu lub modyfikacji produktu.

W okresie gwarancyjnym, z dowodem zakupu artykułu, skontaktuj się z punktem sprzedaży, który przystąpi do wymiany lub zwrotu produktu.



FR: Le produit fonctionne uniquement la nuit, dans l'obscurité.
EN: The product only works at night, in the dark.
DE: Das Produkt funktioniert nur nachts, im Dunkeln.
IT: Il prodotto funziona solo di notte, al buio.
ES: El producto sólo funciona de noche, en la oscuridad.
PL: Produkt działa wyłącznie w nocy, w ciemności.



FR: La distance de détection peut varier en fonction du type de mouvement, de la vitesse du mouvement.

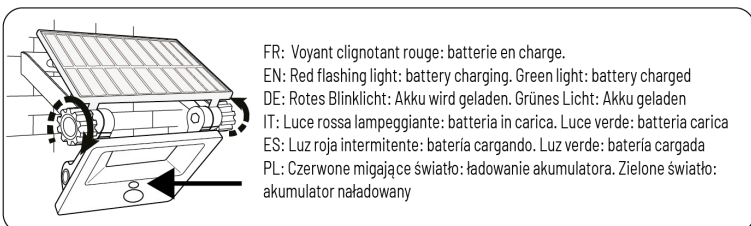
EN: The detection distance may vary depending on the type of movement, speed of movement.

DE: Der Erfassungsabstand kann je nach Bewegungsart und Bewegungsgeschwindigkeit variieren.

IT: La distanza di rilevamento può variare a seconda del tipo di movimento e della velocità di movimento.

ES: La distancia de detección puede variar según el tipo de movimiento y la velocidad del movimiento.

PL: Odległość wykrywania może się różnić w zależności od rodzaju ruchu i prędkości ruchu.



FR: Voyant clignotant rouge: batterie en charge.
EN: Red flashing light: battery charging. Green light: battery charged
DE: Rotes Blinklicht: Akku wird geladen. Grünes Licht: Akku geladen
IT: Luce rossa lampeggiante: batteria in carica. Luce verde: batteria carica
ES: Luz roja intermitente: batería cargando. Luz verde: batería cargada
PL: Czerwone migające światło: ładowanie akumulatora. Zielone światło: akumulator naładowany

